

- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Europeiska gemenskapernas kommission och Republiken Polen ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 199, 25.8.2007.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 13 november 2008 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État, Belgien) – Coditel Brabant SPRL mot Commune d'Uccle, Région de Bruxelles-Capitale

(Mål C-324/07) (¹)

(Offentlig upphandling — Upphandlingsförfarande — Koncessioner för offentliga tjänster — Koncession avseende driften av ett kommunalt kabel-tv-nät — En kommuns beslut att tilldela en kooperativ mellankommunal sammanslutning en koncession — Skyldighet att lämna insyn — Villkor — Den kontroll som den koncessionsgivande myndigheten utövar över koncessionsinnehavaren motsvarar den kontroll som myndigheten utövar över sin egen förvaltning)

(2009/C 6/10)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Conseil d'État, Belgien

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Coditel Brabant SPRL

Motpart: Commune d'Uccle, Région de Bruxelles-Capitale

Ytterligare deltagare i rättegången: Société Intercommunale pour la Diffusion de la Télévision (Brutélé)

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Conseil d'Etat (Belgien) – Tolking av grundläggande principer i den primära gemenskapsrätten (icke-diskrimineringsprincipen och principen om öppenhet) samt undantag från principerna på området för koncession av offentliga tjänster – Koncession avseende nyttjande av ett kommunalt nätverk för kabelsändningar – Nödvändighet att inleda ett anbudsförfarande med undantag för de fall då den koncessionsgivande myndigheten utövar en kontroll över koncessionsinnehavaren som motsvarar den som myndigheten utövar över sina egna genomförandeorgan och då koncessionsinnehavaren utövar huvuddelen av sin verksamhet för den myndigheten

Domslut

- 1) Artiklarna 43 EG och 49 EG, principerna om likabehandling och förbud mot diskriminering på grund av nationalitet och den därav

följande skyldigheten att lämna insyn utgör inte hinder för en offentlig myndighet att, utan att använda sig av ett anbudsförfarande, tilldela en koncession för offentliga tjänster till en kooperativ mellankommunal sammanslutning vars samtliga medlemmar är offentliga myndigheter, om dessa offentliga myndigheter utövar en kontroll över den kooperativa sammanslutningen som motsvarar deras kontroll över sin egen förvaltning, och nämnda sammanslutning utövar huvuddelen av sin verksamhet tillsammans med dessa offentliga myndigheter.

- 2) Med förbehåll för den hänskjutande domstolens efterföljande kontroll av vilket utrymme för självbestämmande som den mellanstatliga sammanslutningen i fråga förfogar över under sådana omständigheter som dem som är i fråga i tvisten vid den nationella domstolen, när beslut om verksamheten avseende en kooperativ mellankommunal sammanslutning som endast ägs av offentliga myndigheter fattas av stadgeenliga organ som består av representanter för de anslutna offentliga myndigheterna, kan den kontroll som nämnda offentliga myndigheter utövar över dessa beslut anses möjliggöra för de sistnämnda att utöva en kontroll över den kooperativa sammanslutningen motsvarande deras kontroll över sin egen förvaltning.
- 3) I det fall en offentlig myndighet ansluter sig till en kooperativ mellankommunal sammanslutning vars samtliga medlemmar är offentliga myndigheter, i syfte att överlåta tillhandahållandet av en offentlig tjänst till sammanslutningen, kan den kontroll som de myndigheter som är anslutna till sammanslutningen utövar över denna, för att anses motsvara den kontroll som myndigheterna utövar över sin egen förvaltning, utövas gemensamt av dessa myndigheter genom, i förekommande fall, majoritetsbeslut.

(¹) EUT C 211, 8.9.2007.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 20 november 2008 (begäran om förhandsavgörande från Hoge Raad der Nederlanden – Nederländerna) – Staatssecretaris van Financiën mot Heuschen & Schrouff Oriental Foods Trading BV

(Mål C-375/07) (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Giltighet av en klassificeringsförordning — Tolkning av bilagan till förordning (EG) nr 1196/97 — Artiklarna 220 och 239 i tullkodexen — Artiklarna 871 och 905 i förordning (EEG) nr 2454/93 — Torra plattor framställda av rismjöl, salt och vatten — Tullklassificering — Uppbörd i efterhand av importtull — Förfarande för eftergift — Misstag av tullmyndigheterna som kan upptäckas — Uppenbar vårdslöshet av importören)

(2009/C 6/11)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Hoge Raad der Nederlanden